

**GENERAL AGREEMENT
ON TARIFFS AND TRADE**

RESTRICTED
COM.TEX/SB/1920*
18 August 1994
Special Distribution

(94-1610)

Textiles Surveillance Body

Original: English

ARRANGEMENT REGARDING INTERNATIONAL TRADE IN TEXTILES

Notification under Article 4:4

**Extension and amendment of the agreement between
Norway and Indonesia**

The Textiles Surveillance Body received a notification from Norway of an extension with amendments of its agreement with Indonesia for the period 1 January 1993 to 31 December 1995.¹

The TSB, pursuant to its procedures regarding notifications received under Article 4,² has examined the relevant documentation and is forwarding the text of the notification to participating countries for their information.

¹The bilateral agreement, previous extensions and amendments thereof are contained in COM.TEX/SB/1456, 1586 and 1763.

²See COM.TEX/SB/35, Annex B.

*English only/Anglais seulement/Inglés solamente

AGREED MINUTES

1. Delegations representing the Government of the Kingdom of Norway headed by Mr. Otto Wentzel, Head of Division, Royal Ministry of Foreign Affairs and the Government of the Republic of Indonesia headed by Ms. Halida Miljani, Director of Foreign Trade Relations, Department of Trade, met in Denpasar on 21 and 22 October 1993 for consultations in accordance with Articles 15 and 17 of the Agreement between the Government of the Kingdom of Norway and the Government of the Republic of Indonesia relating to the exports from Indonesia of certain textile products for imports into Norway ("the Textile Agreement") signed at Jakarta on 13 May 1988, as later amended.

2. As a result of these consultations it was agreed to initial the enclosed amendments to the Textile Agreement as previously amended.

Denpasar, 22 October 1993

(signed)
Head of the Norwegian Delegation

(signed)
Head of the Indonesian Delegation

**AMENDMENTS TO THE AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF
THE KINGDOM OF NORWAY AND THE GOVERNMENT OF THE
REPUBLIC OF INDONESIA RELATING TO THE EXPORTS FROM INDONESIA
OF CERTAIN TEXTILE PRODUCTS FOR IMPORTS INTO NORWAY,
SIGNED AT JAKARTA ON 13 MAY 1988, AS LATER AMENDED.**

I. The Government of Kingdom of Norway and the Government of the Republic of Indonesia have agreed upon the following amendments to the Textile Agreement as previously amended:

- (i) In Article 2, after "as extended by the Protocol of 31.7.1986 and as further extended by the Protocol of 31.7.1991" add: "and the Protocol of 9.12.1992".
- (ii) Replace Article 3 by the following text:

"3. This agreement shall apply for the period of 1 October 1987 - 31 December 1995. However, if the Agreement on trade in textiles and clothing products resulting from the Uruguay Round GATT trade negotiations is concluded and enters into force at an earlier date, this Agreement shall be automatically terminated as of that date".
- (iii) Delete Article 6 bis.
- (iv) In Article 14, last paragraph, second line, delete: "imports from Indonesia and".
- (v) Replace the existing Annex A on product coverage, with the attached Annex A.
- (vi) Replace the existing Annex B on restraints, with the attached Annex A.

II. These amendments take effect as of 1 January 1993.

ANNEX A

PRODUCT CATEGORIES COVERED BY THE AGREEMENT

| Category Number | Unit | Description |
|-----------------|--------|---|
| 1. | Pieces | Outer garments of woven material, men's, boys' women's, girls': - Jackets, tailored jackets, blazers, waistcoats, sports jackets (including parts of ski suits), anoraks and similar garments, parkas, one-piece suits and the like, also as parts of suits, sets and costumes (boys or girls with height above 152 cm). |
| 2. | Pieces | Outer garments of woven material, men's, boys', women's, girls': - Trousers, slacks, jeans, breeches and the like (including bib and brace overalls), other than swimwear and shorts, also as parts of suits and sets (boys and girls with height above 152 cm). |
| 7. | Kgs | Bed linen (bed sheets, pillow cases, quilt covers, and the like). |
| 70. | Kgs | Knotted netting, made up fishing nets, other made up nets, and the like. |

ANNEX B

| (a) | (b) | (c) | (d) | (e) | (f) | (g) |
|-------------|--------------------------|-----------------------|-------------|-------------------|-------------|----------------------|
| | Restraint level | Annual Growth Rate | Carryover | Carry- forward | Swing | Conversion factor |
| Cat. No. | 1. Jan. - 31 Dec.1993 | Percentages | Percentages | Percentages | Percentages | Unit pr.kg |
| 1 | 135,000 pcs | 4 | 10 | 5 | 5 | 1.2 |
| 2 | 445,000 pcs | 4 | 10 | 5 | 5 | 1.2 |
| 7 | 45,000 kgs | 4 | 10 | 5 | 5 | 1.0 |
| 70 | 50,000 kgs | 4 | 10 | 5 | 5 | 1.0 |

Denpasar, 22 October 1993

Madam,

I refer to the textile consultations held between delegations from Norway and Indonesia on 21 - 22 October 1993, and confirm that the Norwegian authorities will, for 1993, accept imported into Norway fishing nets under category 70 the quantity of 10,000 kgs in addition to the agreed restraints level of 50,000 kgs.

Please accept, Madam, the assurances of my highest consideration.

(signed)
Otto Wentzel
Leader of the Norwegian
Delegation

Halida Miljani
Leader of the
Indonesian Delegation

Denpasar, 22 October 1993

Sir,

I refer to your letter of 22 October 1993, the contents of which reads as follows:

"Madam,

I refer to the textile consultations held between delegations from Norway and Indonesia on 21 - 22 October 1993, and confirm that the Norwegian authorities will, for 1993, accept imported into Norway fishing nets under category 70 the quantity of 10,000 kgs in addition to the agreed restraints level of 50,000 kgs."

I am pleased to confirm our acceptance of the understanding as referred to in your above letter.

Please accept, Sir, the assurances of my highest consideration.

(signed)
Halida Miljani
Leader of the
Indonesian Delegation

Otto Wentzel
Leader of the Norwegian
Delegation